# 4600 MFP Option

## Guida all'installazione di stampante e scanner per la stampante C772n

Agosto 2006

www.lexmark.com

# Informazioni sulla stabilità

| | |
|---|---|
|  | **CAUTION:** Floor-mounted configurations require additional furniture for stability. More information is available on our Lexmark Web site at **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | **VOORZICHTIG:** Voor configuraties die op de grond staan, zijn extra onderdelen nodig ter bevordering van de stabiliteit.<br>Meer informatie is beschikbaar op de website van Lexmark op **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | **ATTENTION :** les configurations posées sur le sol nécessitent un meuble supplémentaire pour assurer leur stabilité.<br>Vous trouverez des informations supplémentaires sur le site Web de Lexmark à l'adresse suivante : **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | **VORSICHT:** Für auf dem Boden stehende Drucker ist aus Stabilitätsgründen ein zusätzlicher Untersatz erforderlich. Weitere Informationen finden Sie auf der Lexmark Website unter **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | **ATTENZIONE:** Le configurazioni con installazione a terra richiedono componenti aggiuntivi per garantire una stabilità maggiore. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | **PRECAUCIÓN:** para las configuraciones que se vayan a colocar en el suelo se necesita un mueble adicional para proporcionar estabilidad. Obtendrá más información en el sitio Web de Lexmark en **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | **PRECAUCIÓ:** per a les disposicions muntades sobre el terra cal mobiliari addicional per aconseguir estabilitat. Trobareu més informació a la pàgina Web de Lexmark: **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | **CUIDADO:** As configurações com montagem no chão requerem móveis adicionais para que a estabilidade seja assegurada.<br>Mais informações disponíveis no Web site da Lexmark em **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | **CUIDADO:** As configurações cuja montagem é feita no chão exigem mobília adicional para maior estabilidade. Mais informações estão disponíveis no site da Lexmark, em **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | **VAR FÖRSIKTIG:** Om skrivaren är placerad på golvet krävs ytterligare möbler för att den ska stå stabilt. Mer information finns på Lexmarks webbplats **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | **FORSIGTIG:** Gulvbaserede konfigurationer kræver ekstra møbler for at gøre den pågældende konfiguration mere stabil. Du kan få yderligere oplysninger på vores websted **www.lexmark.com/multifunctionprinters** |
|  | **VAARA:** Lattialle asennettu tulostin edellyttää lisätukea. Lisätietoja on Lexmarkin Web-sivuilla osoitteessa **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |

| | |
|---|---|
|  | **FORSIKTIG:** Gulvmonterte konfigurasjoner krever ekstra møbelenheter som støtter og stabiliserer skriveren. Du kan finne mer informasjon på Lexmarks internasjonale hjemmeside **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | **UWAGA:** Konfiguracje montowane na podłodze wymagają zastosowania dodatkowych elementów w celu zachowania stabilności. Więcej informacji można znaleźć w witrynie internetowej firmy Lexmark pod adresem: **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | ВНИМАНИЕ! Конфигурации, предусматривающие установку на полу, требуют дополнительных конструкций для обеспечения устойчивости. Дополнительная информация представлена на web-узле корпорации Lexmark по адресу **www.lexmark.com/multifunctionprinters.** |
|  | **UPOZORNĚNÍ:** Sestavy usazené na podlahu potřebují kvůli stabilitě další díl. Další informace jsou uvedeny na webové stránce společnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | **POZOR:** Konfigurácie, ktoré sa inštalujú na podlahu, vyžadujú kvôli stabilite doplnkové vybavenie.<br>Viac informácií je dostupných na našej webovej stránke spoločnosti Lexmark na adrese **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | **FIGYELEM!** A padlóra állított készülékek stabil elhelyezése érdekében támasztékra van szükség.<br>További információkat a Lexmark webhelyén olvashat a **www.lexmark.com/multifunctionprinters** címen. |
|  | **DİKKAT:** Zemine monte edilen yapılandırmaların dengesini korumak için ek mobilyalar gerekir.<br>Daha fazla bilgiyi, Lexmark Web sitemizde, **www.lexmark.com/multifunctionprinters** adresinde bulabilirsiniz. |
|  | **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι επιδαπέδιες διαμορφώσεις απαιτούν επιπλέον επίπλωση για σταθερότητα.<br>Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στην τοποθεσία της Lexmark στο Web στη διεύθυνση **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | **אזהרה:** תצורות המוצבות על הרצפה מחייבות ריהוט נוסף ליציבות.<br>תצורות מסוימות אחרות מחייבות גם הן שימוש במעמד למדפסת או בבסיס למדפסת.<br>מידע נוסף ניתן למצוא באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת **www.lexmark.com/multifunctionprinters**. |
|  | 小心：落地配置要求有附加设备以确保稳定性。<br>可从 Lexmark 的 Web 站点： **www.lexmark.com/multifunctionprinters** 上获取更多信息。 |
|  | 請當心：地板式配置需要其他的設備，以增加穩定性。<br>我們的 Lexmark 網站<br>**www.lexmark.com/multifunctionprinters** 上備有相關資訊。 |

| | |
|---|---|
|  | **주의:** 바닥 상치형 구성의 경우 안정성을 위해 별도의 수납 가구가 있어야 합니다.<br>Lexmark 웹 사이트<br>**www.lexmark.com/multifunctionprinters**에서 자세한 내용을 확인하십시오. |
|  | **تنبيه:** تتطلب عمليات التثبيت على الأرضية أثاثاً إضافياً من أجل ثبات الطابعة.<br>بعض أنواع التكوين الأخرى أيضاً يجب أن يكون بها حامل طابعة أو قاعدة طابعة. يمكن<br>الحصول على المزيد من المعلومات من موقع Lexmark على الإنترنت وعنوانه:<br>**www.lexmark.com/multifunctionprinters** |

## Edizione: agosto 2006

**Il presente paragrafo non è valido nei Paesi in cui le disposizioni qui riportate non sono ammissibili ai sensi di legge:** LEXMARK INTERNATIONAL, INC. FORNISCE LA PRESENTE PUBBLICAZIONE "COSÌ COM'È" SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, IMPLICITA O ESPLICITA, INCLUSE, TRA L'ALTRO, EVENTUALI GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO. Per particolari transazioni, alcuni stati non accettano l'esclusione di responsabilità per garanzie espresse o implicite: pertanto tale dichiarazione potrebbe risultare non applicabile.

Questa pubblicazione potrebbe contenere imprecisioni tecniche o errori tipografici. Le informazioni qui riportate vengono periodicamente aggiornate. Le modifiche verranno incorporate nelle edizioni successive. In qualunque momento, i prodotti o programmi qui descritti possono essere soggetti a modifiche e perfezionamenti.

I commenti relativi alla presente pubblicazione possono essere inviati a Lexmark International, Inc. Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, Stati Uniti. Nel Regno Unito e in Irlanda, l'indirizzo è Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark si riserva il diritto di utilizzare o divulgare le informazioni ricevute nei modi ritenuti adeguati, senza incorrere in alcun obbligo nei confronti del mittente. Per ottenere copie aggiuntive delle pubblicazioni relative a queste prodotto, visitare il sito Web Lexmark www.lexmark.com.

Eventuali riferimenti a prodotti, programmi o servizi non implicano la disponibilità degli stessi in tutti i Paesi in cui il produttore opera. I riferimenti a particolari prodotti, programmi o servizi non implicano che tali prodotti, programmi o servizi siano gli unici utilizzabili. Qualsiasi prodotto, programma o servizio equivalente che non violi eventuali diritti di proprietà intellettuale può essere utilizzato. La responsabilità della valutazione e della verifica del funzionamento con prodotti, programmi o servizi diversi da quelli indicati dal produttore ricade esclusivamente sull'utente.

## Marchi

Lexmark, Lexmark con simbolo del diamante e StapleSmart sono marchi di Lexmark International, Inc. registrati negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

I dettagli relativi alla compatibilità sono inclusi nel *Technical Reference* (solo in inglese).

Gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.



## DIRITTI DEL GOVERNO DEGLI STATI UNITI

Il presente software e tutta la relativa documentazione forniti alle condizioni incluse nel presente contratto sono di carattere commerciale e sono stati sviluppati esclusivamente con fondi privati.

## Informazioni sulla sicurezza

**ATTENZIONE:** quando si collega la periferica alla rete telefonica commutata pubblica, utilizzare solo un cavo 26 AWG o un cavo per telecomunicazioni più ampie (RJ-11).

**ATTENZIONE:** per la manutenzione o le riparazioni, escluse quelle descritte nelle istruzioni operative, rivolgersi al personale di assistenza autorizzato.

**ATTENZIONE:** il prodotto è stato progettato, testato e approvato in conformità a severi standard di sicurezza e per l'utilizzo con componenti Lexmark specifici. Le funzioni di sicurezza di alcune parti non sempre sono di immediata comprensione. Lexmark non è responsabile per l'utilizzo di parti di ricambio di altri produttori.

**ATTENZIONE:** verificare che tutte le connessioni esterne (quali connessioni Ethernet e per sistema telefonico) siano installate correttamente nelle porte di plug-in contrassegnate.

**ATTENZIONE:** il prodotto utilizza un laser.
L'uso di controlli, regolazioni o procedure diversi da quelli qui specificati può causare l'esposizione a radiazioni pericolose.

**ATTENZIONE:** il presente prodotto contiene mercurio nella lampada (<5mg Hg). Lo smaltimento del mercurio potrebbe essere regolato da norme ambientali. Per informazioni sullo smaltimento o il riciclaggio, contattare gli enti locali o l'EIA (Electronic Industries Alliance) al seguente indirizzo: www.eiae.org.

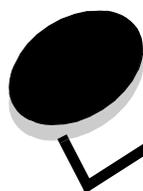
**ATTENZIONE:** il peso della stampante è compreso tra 48 e 82 kg e per sollevarla sono necessarie almeno tre (3) persone. Non sollevare la stampante dalla parte anteriore ma utilizzare gli appositi punti di presa e assicurarsi che le dita non siano sotto la stampante quando viene poggiata.

**ATTENZIONE:** se si installano opzioni dopo aver configurato la stampante, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione prima di continuare.

**ATTENZIONE:** se, dopo aver impostato la stampante, si desidera installare schede di memoria o altre schede opzionali, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di continuare.

**ATTENZIONE:** collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica con messa a terra vicina al prodotto e facilmente accessibile. Non utilizzare la funzione fax durante un temporale. Non installare questo prodotto né effettuare i collegamenti elettrici o dei cavi, come il cavo di alimentazione o del telefono, durante un temporale.

### Avvertenza sulla sensibilità statica

**Avvertenza:** questo simbolo segnala la presenza di parti soggette a elettricità statica. Non toccare le aree accanto a questi simboli senza aver prima toccato il supporto metallico dell'unità MFP.

# Sommario

# 1 Introduzione

## Convenzioni tipografiche

**Nota:** fornisce informazioni utili.

**ATTENZIONE:** segnala il rischio di lesioni personali.

**Avvertenza:** segnala la possibilità che l'hardware o il software del prodotto venga danneggiato.

## Uso della guida

Nella presente guida vengono descritte le operazioni di installazione della stampante e dello scanner (opzione MFP). Se non si dispone di una delle opzioni qui elencate, ignorare la relativa sezione della guida e continuare con l'operazione successiva.

Se sono necessarie ulteriori informazioni per il montaggio di un'opzione o della stampante, consultare la documentazione fornita con l'opzione o la stampante, quindi riprendere la procedura di installazione descritta nella presente guida.

## Spegnimento della stampante

Se si installa uno scanner dopo aver configurato la stampante, spegnere quest'ultima e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e dalla stampante o dal cassetto da 2000 fogli. Se vi sono altre periferiche collegate alla stampante, spegnerle e scollegare i relativi cavi di alimentazione.

## Scelta dell'ubicazione per la stampante e l'opzione MFP

Quando si sceglie un luogo in cui posizionare la stampante e l'opzione MFP, è necessario lasciare lo spazio sufficiente per l'apertura di vassoi, coperchi, sportelli e dell'opzione MFP. È inoltre importante:

- Lasciare lo spazio adeguato per consentire una corretta ventilazione della stampante.
- Collocare la stampante su una superficie piana e stabile.
- Mantenere l'apparecchiatura lontana dall'aria diretta di condizionatori, riscaldamenti o ventilatori.
- Non collocare l'apparecchiatura in un luogo esposto alla luce solare o soggetto a valori estremi di umidità o sbalzi di temperatura.
- Mantenere l'apparecchiatura pulita, asciutta e priva di polvere.

**ATTENZIONE:** la stampante può pesare dai 48 agli 82 kg ed è necessario sollevarla con l'aiuto di altre tre persone. Utilizzare gli appositi punti di presa e non sollevarla dal lato anteriore; assicurarsi inoltre che le dita non siano sotto la stampante quando viene poggiata.

**Nota:** lasciare la stampante e l'opzione MFP nella confezione fino al momento dell'installazione.

# Personalizzazione dell'opzione MFP

È possibile personalizzare l'unità MFP con varie opzioni di alimentazione, uscita e memoria.

**Nota:** lasciare tutti i componenti e l'hardware nelle rispettive confezioni finché non vengono installati.

Controllare le confezioni ricevute per accertarsi che siano disponibili tutti i componenti necessari per la configurazione desiderata.

Installare la stampante e le opzioni acquistate nell'ordine indicato di seguito:

**ATTENZIONE:** se, dopo aver configurato la stampante, vengono installate opzioni aggiuntive, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.

1. Mobiletto per scanner o base con ruote
2. Cassetto da 2000 fogli
3. Cassetto da 500 fogli
4. Unità fronte/retro
5. Stampante
6. Piano di appoggio dello scanner o opzioni di uscita
7. Opzione MFP (scanner)

Di seguito sono riportate le opzioni disponibili per l'unità MFP.

| Opzioni di alimentazione | Opzioni di uscita | Altre opzioni |
|---|---|---|
| Cassetto da 500 fogli | Espansione di uscita | Unità fronte/retro |
| Cassetto da 2000 fogli | Mailbox a 5 scomparti | Piano di appoggio dello scanner |
| Cassetto buste | Fascicolatore StapleSmart™ | Base con ruote |
| Cassetto esterno da 100 fogli | | Mobiletto per scanner |

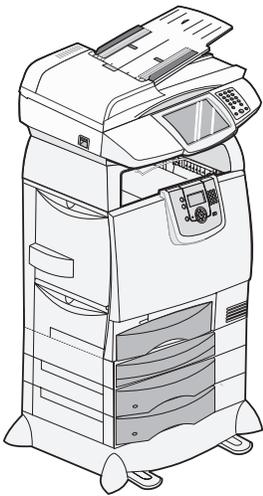
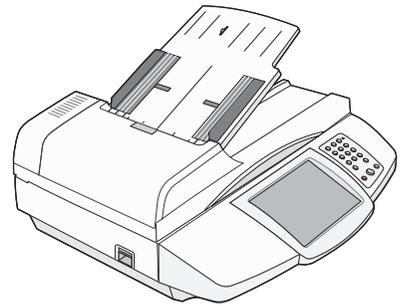
**ATTENZIONE:** alcune configurazioni con installazione a terra richiedono componenti aggiuntivi per una maggiore stabilità. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com/multifunctionprinters**.

# Driver e opzioni

In seguito al collegamento dei cavi di alimentazione e all'accensione del computer, è necessario installare due serie di driver. Innanzitutto, installare i driver per stampante contenuti nel CD *Software e documentazione* fornito con la stampante, quindi installare i driver per unità MFP contenuti nel CD *Software e documentazione* fornito con l'opzione *MFP 4600*. Per ulteriori informazioni sull'installazione dei driver e sulla verifica delle opzioni installate, consultare la sezione **Installazione dei driver a pagina 30**.

# Operazioni preliminari

Le procedure di installazione iniziale variano in base al tipo di mobiletto per scanner o base con ruote di cui si dispone. Se si è in possesso di:

- Una base con ruote, vedere pagina **13**.
- Un mobiletto per scanner (codice 16C0700), vedere pagina **16**.
- Uno scanner privo di supporto, vedere pagina **18**.

**Base con ruote** **Mobiletto per scanner** **Scanner**

# Installazione della base con ruote

**ATTENZIONE:** alcune configurazioni con installazione a terra richiedono componenti aggiuntivi per una maggiore stabilità. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com/multifunctionprinters**.

Questo capitolo fornisce informazioni sull'installazione dell'opzione MFP provvista di una base con ruote.

Per montare questa opzione, sono necessari i seguenti componenti:

- Base con ruote
- Stampante
- Opzione MFP 4600 (scanner)

È possibile che si disponga anche dei seguenti componenti:

- Cassetti opzionali
- Unità fronte/retro opzionale
- Piano di appoggio dello scanner
- Schede di memoria o schede opzionali

Se non si dispone di una delle opzioni qui elencate, ignorare la relativa sezione della guida di installazione e continuare con l'operazione successiva.

In questa sezione della guida vengono illustrati i seguenti argomenti:

1. Assemblaggio della base con ruote
2. Collegamento di un cassetto opzionale alla base con ruote
3. Installazione di ulteriori cassetti opzionali
4. Installazione di un'unità fronte/retro opzionale
5. Installazione della stampante
6. Installazione del piano di appoggio dello scanner
7. Installazione dello scanner

## *Installazione della base con ruote*

La base con ruote viene utilizzata quando si posiziona l'opzione MFP sul piano di appoggio dello scanner e la stampante sul pavimento. Essa costituisce un piano di appoggio stabile per la stampante e ne consente lo spostamento.

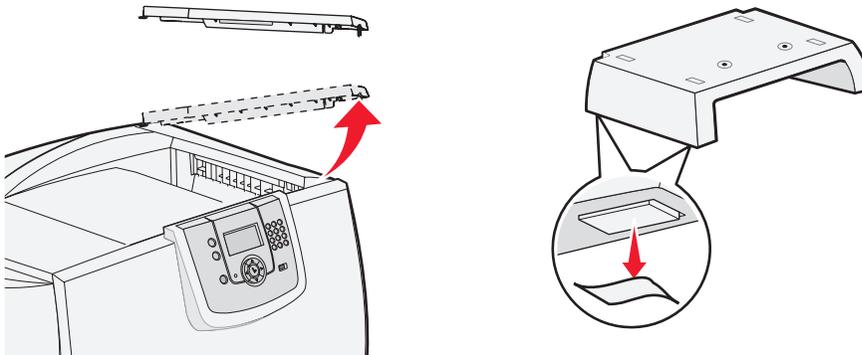
Seguire le istruzioni di montaggio fornite con la base con ruote, installare eventuali opzioni di alimentazione aggiuntive, l'unità fronte/retro e la stampante, quindi passare alla sezione **Installazione del piano di appoggio dello scanner a pagina 14**.

# Installazione del piano di appoggio dello scanner

**Nota:** se non si dispone di un piano di appoggio per lo scanner, passare alla sezione **Installazione del mobiletto per scanner a pagina 16** o **Installazione dell'opzione scanner a pagina 18**.

1 Rimuovere il coperchio superiore dalla stampante.

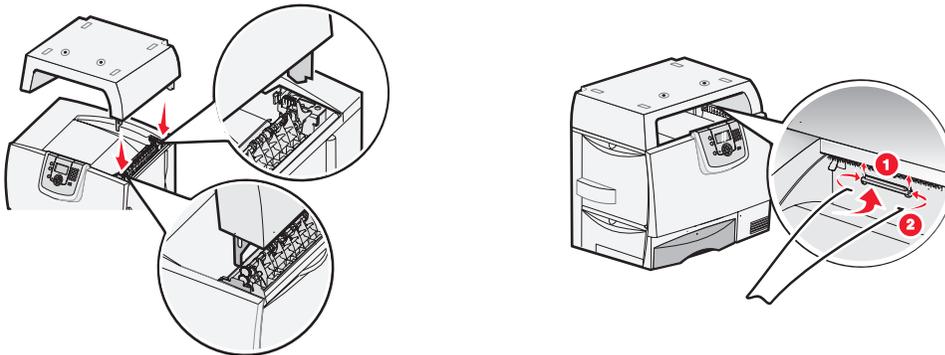
   Quando il piano di appoggio è installato, il coperchio non è necessario. Conservare il coperchio poiché sarà necessario nel caso venga rimosso il piano di appoggio dello scanner.

2 Rimuovere le protezioni dal nastro del piano di appoggio.

3 Allineare e inserire le staffe di montaggio del piano di appoggio per scanner negli appositi alloggiamenti sulla parte superiore della stampante.

4 Verificare che il piano di appoggio per scanner sia posizionato correttamente.

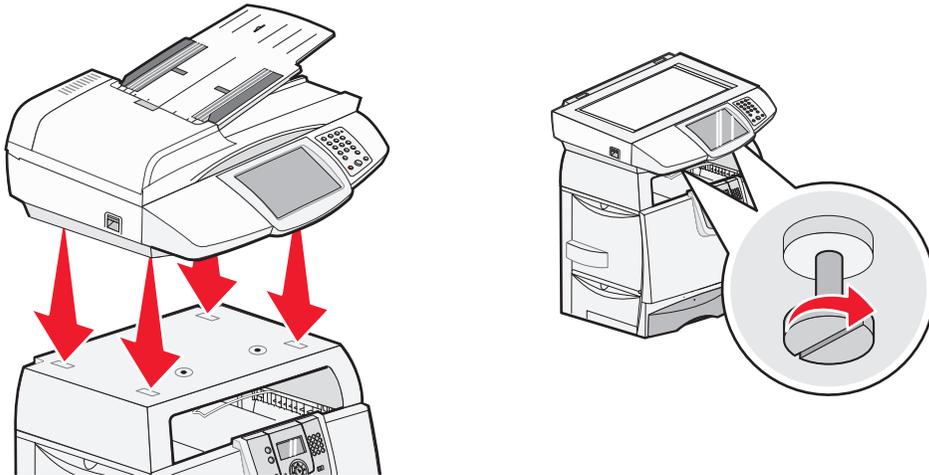
5 Inserire le punte del sostegno per il cavo nelle estremità della staffa in plastica in modo che il sostegno sia inclinato verso l'interno.

   Il sostegno per il cavo viene fornito con la stampante ed è fissato nel raccoglitore di uscita quando è installato.

6 Montare la staffa di plastica sul piano di appoggio dello scanner.

# Installazione dello scanner

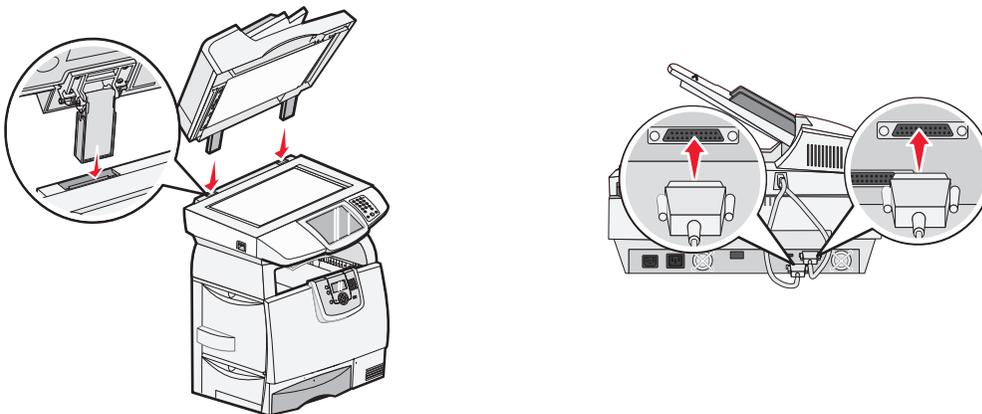
1 Collocare la base dello scanner sul piano di appoggio.

Allineare i piedini situati nella parte inferiore dello scanner agli appositi vani posti sul piano di appoggio dello stesso.

2 Inserire le due viti fissate sulla parte inferiore del piano di appoggio nella parte inferiore dello scanner e stringerle saldamente.

3 Allineare i cardini situati sulla parte superiore dello scanner agli appositi alloggiamenti dello scanner, quindi posizionare la parte superiore dello scanner sullo scanner.

Per informazioni sulla rimozione della parte superiore dello scanner, vedere "**Rimozione della parte superiore dello scanner**" nella *Guida per l'utente* sul CD *Software e documentazione* dell'unità *MFP 4600*.

4 Collegare i cavi dello scanner.

**Nota:** per evitare errori e malfunzionamenti dello scanner, accertarsi che le viti del cavo dello scanner siano strette saldamente.

5 Andare alla sezione **Rimozione della confezione della cartuccia di stampa a pagina 19** e seguire le istruzioni di installazione della stampante. Per informazioni sull'installazione delle schede di interfaccia, di memoria e firmware, andare alla sezione **Installazione di schede di memoria o altre schede opzionali a pagina 22**.

# 3 Installazione del mobiletto per scanner

**ATTENZIONE:** alcune configurazioni con installazione a terra richiedono componenti aggiuntivi per una maggiore stabilità. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com/multifunctionprinters**.

Questo capitolo fornisce informazioni sull'installazione dell'opzione MFP provvista di mobiletto per scanner.

Per montare questa opzione, è necessario disporre dei seguenti componenti:

- Mobiletto per scanner (codice 16C0700)
- Stampante
- Opzione MFP 4600 (scanner)

Potrebbero essere presenti anche i seguenti componenti:

- Base con ruote
- Cassetti opzionali
- Unità fronte/retro opzionale
- Schede di memoria o schede opzionali
- Opzioni di uscita

Se non si dispone di una delle opzioni qui elencate, ignorare la relativa sezione della guida di installazione e continuare con l'operazione successiva.

In questa sezione della guida vengono illustrati i seguenti argomenti:

1. Posizionamento del mobiletto per scanner
2. Installazione delle opzioni di uscita

## *Posizionamento del mobiletto per scanner*

Estrarre il mobiletto per lo scanner dalla confezione e rimuovere il materiale di imballaggio. Posizionare il mobiletto nel luogo in cui si desidera installare l'unità MFP, quindi passare alla sezione **Installazione delle opzioni di uscita a pagina 17**.

# *Installazione delle opzioni di uscita*

Se è stata acquistata un'opzione di uscita (fascicolatore, espansione di uscita o mailbox), attenersi alla seguente procedura:

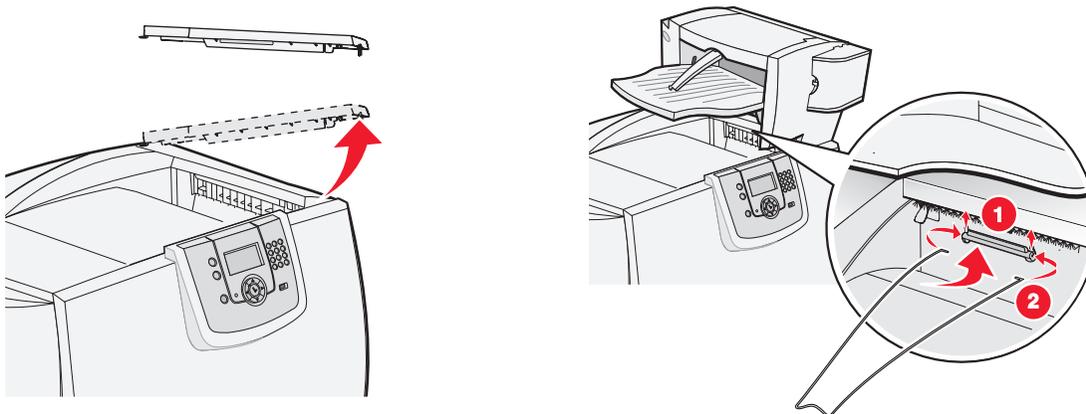
**1** Rimuovere il coperchio superiore dalla stampante.

Quando l'opzione di uscita è installata, il coperchio non è necessario. Conservare il coperchio poiché sarà necessario nel caso venga rimossa l'opzione di uscita.

**2** Rimuovere l'opzione dalla confezione e seguire le istruzioni di installazione incluse con l'opzione.

**3** Inserire le punte del sostegno per il cavo nelle estremità della staffa in plastica in modo che il sostegno sia inclinato verso l'interno.

Il sostegno per il cavo viene fornito con la stampante ed è fissato nel raccoglitore di uscita quando è installato.

**4** Collegare le staffe al fascicolatore, all'espansione di uscita o al mailbox.

**5** Andare alla sezione **Rimozione della confezione della cartuccia di stampa a pagina 19** e seguire le istruzioni di installazione della stampante. Per informazioni sull'installazione delle schede di interfaccia, di memoria e firmware, andare alla sezione **Installazione di schede di memoria o altre schede opzionali a pagina 22**.

# Installazione dell'opzione scanner

Questo capitolo fornisce informazioni sull'installazione dell'unità MFP (scanner).

Per montare questa opzione, è necessario disporre dei seguenti componenti:

- Stampante
- Opzione MFP 4600 (scanner)
- Schede di memoria o schede opzionali

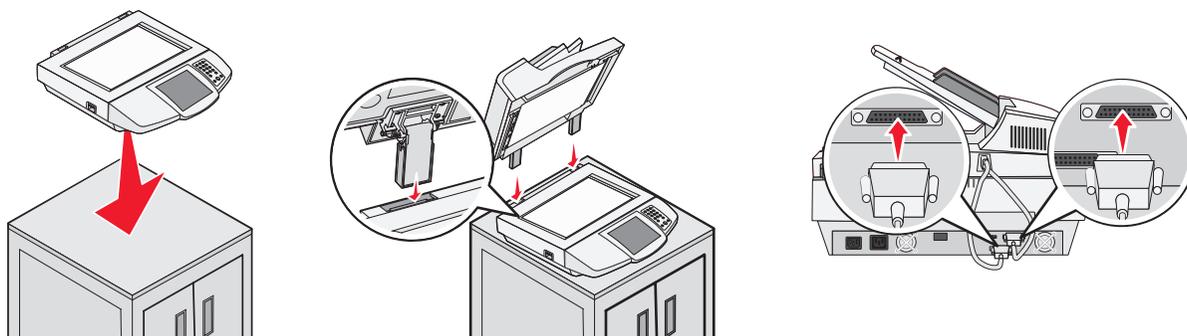
In questa sezione della guida vengono illustrati i seguenti argomenti:

1. Posizionamento dello scanner
2. Installazione delle opzioni di memoria
3. Installazione della stampante

## *Posizionamento dello scanner*

1. Rimuovere la base dello scanner dalla confezione.
2. Collocare la base su un tavolo, su un mobiletto per scanner o su un'altra superficie piana.
3. Allineare i cardini situati sulla parte superiore dello scanner con gli appositi alloggiamenti sullo scanner, quindi posizionare la parte superiore dello scanner sullo scanner.

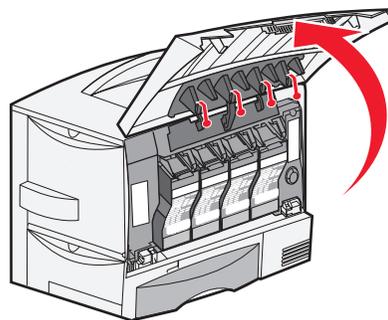
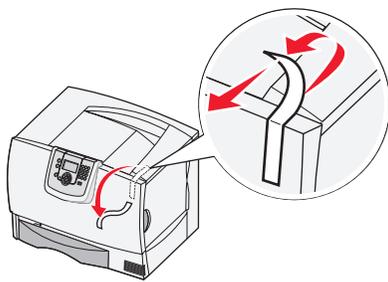
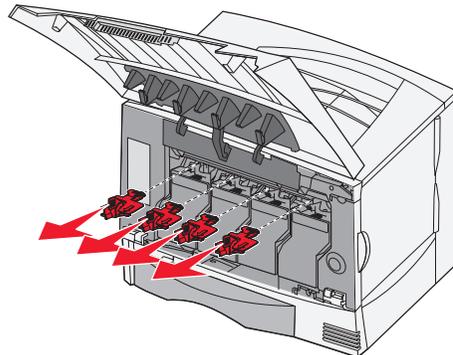
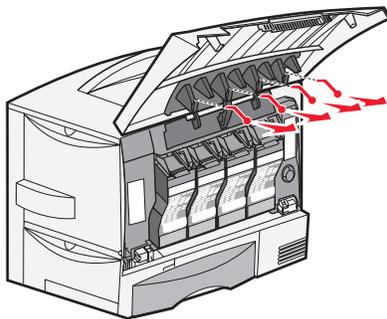
   Per informazioni sulla rimozione della parte superiore dello scanner, vedere "**Rimozione della parte superiore dello scanner**" nella *Guida per l'utente* sul CD *Software e documentazione*.
4. Collegare i due cavi dello scanner.

   **Nota:** per evitare errori e malfunzionamenti dello scanner, accertarsi che le viti del cavo dello scanner siano strette saldamente.

5. Andare alla sezione **Rimozione della confezione della cartuccia di stampa a pagina 19** e seguire le istruzioni di installazione della stampante. Per informazioni sull'installazione delle schede di interfaccia, di memoria e firmware, andare alla sezione **Installazione di schede di memoria o altre schede opzionali a pagina 22**.

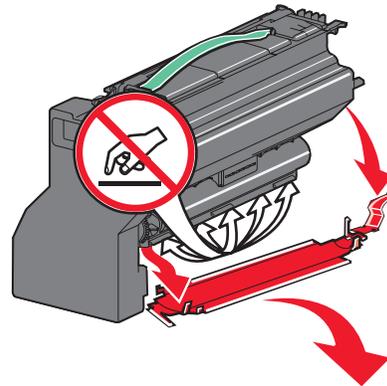
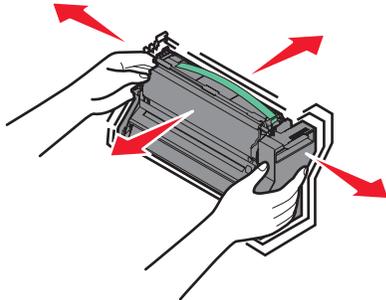
# Installazione della stampante

## *Rimozione della confezione della cartuccia di stampa*

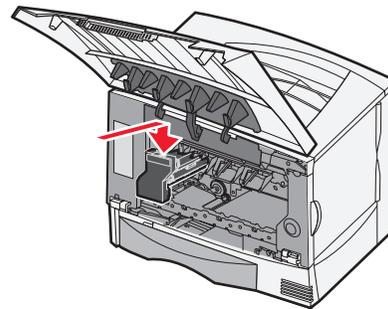
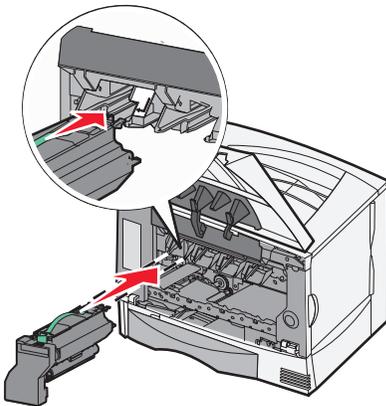
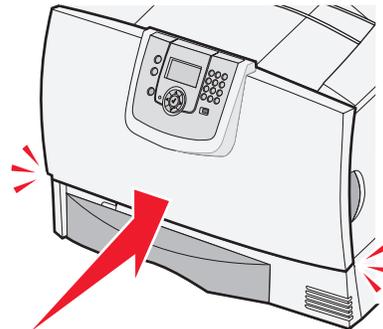
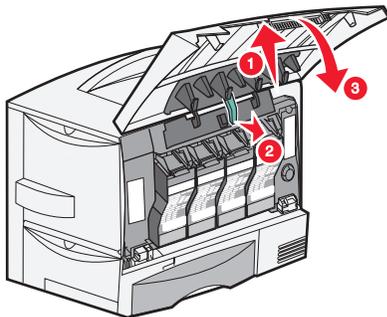
**Nota:** se lo scanner viene installato successivamente all'installazione della stampante, la confezione della cartuccia di stampa è già stata rimossa.

1. Rimuovere completamente il nastro di imballaggio esterno.
2. Aprire lo sportello anteriore.

3. Rimuovere le strisce di imballaggio.
4. Rimuovere le linguette dalle cartucce.
5. Eliminare le linguette e il materiale di imballaggio della cartuccia.

**6** Scuotere la cartuccia.

**7** Rimuovere il coperchio della cartuccia.

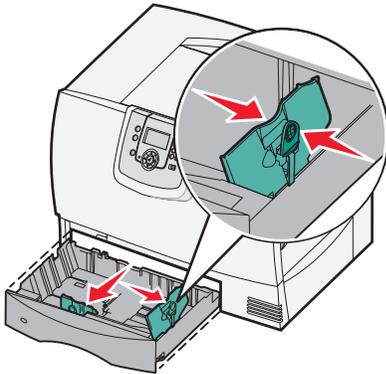
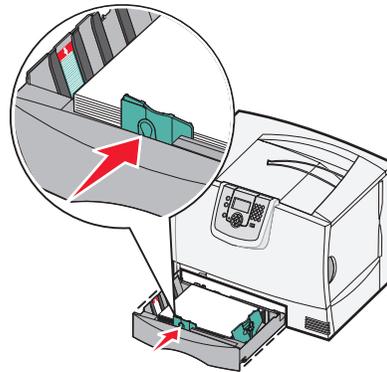
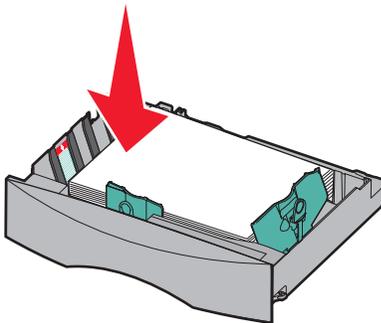
**Avvertenza:** non toccare il fotoconduttore.

**8** Reinserire la cartuccia nella stampante.

La cartuccia di stampa si inserisce nell'alloggiamento e si *blocca* in posizione.

**9** Ripetere i passi da 6 a 8 per inserire le restanti cartucce di stampa.

**10** Chiudere il coperchio anteriore.

# Caricamento della carta

Attenersi alle istruzioni riportate di seguito per caricare la carta in uno dei vassoi standard o opzionali. Tutti i vassoi vengono caricati allo stesso modo.

1 Rimuovere il vassoio.
2 Regolare le guide di lunghezza e larghezza sulla posizione corretta per le dimensioni della carta che si desidera caricare.
3 Flettere i fogli della risma avanti e indietro per separarli, quindi aprirli a ventaglio.

   Non piegare o sgualcire la carta. Allineare i bordi su una superficie piana.

4 Posizionare la carta nel vassoio e far scorrere le guide fino a farle aderire al bordo della carta.
5 Inserire il vassoio.

# Installazione di schede di memoria o altre schede opzionali

**ATTENZIONE:** se si installano schede di memoria o altre schede opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.

Dopo aver installato le schede di memoria o le schede opzionali, andare alla sezione **Installazione dello scanner a pagina 27**.

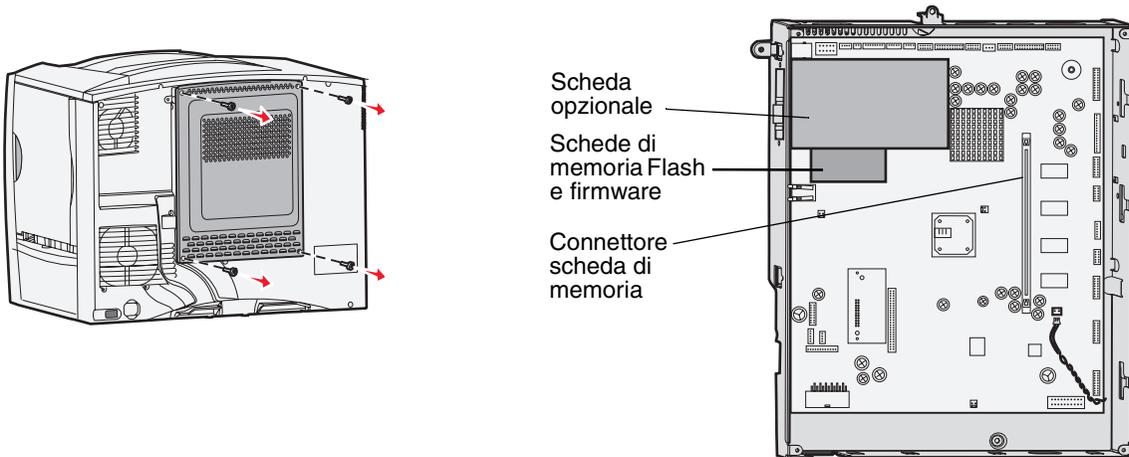
Leggere le istruzioni riportate in questa sezione per installare la scheda di interfaccia, la scheda di memoria e la scheda firmware. Per informazioni su altre schede di memoria o schede opzionali, consultare la *Guida per l'utente* della stampante.

## *Accesso alla scheda di sistema della stampante*

Per installare la scheda di interfaccia, la scheda di memoria e la scheda firmware, è necessario accedere alla scheda di sistema della stampante.

**Nota:** utilizzare un cacciavite Phillips per rimuovere il coperchio di accesso alla scheda di sistema.

1. Individuare il coperchio di accesso alla scheda di sistema sul retro della stampante.
2. Rimuovere le quattro viti del coperchio di accesso.
3. Rimuovere il coperchio di accesso.
4. Metterlo da parte.

   Per individuare il connettore per la scheda che si desidera installare, fare riferimento alla figura.

## *Installazione di una scheda di memoria*

**Nota:** le schede di memoria per stampante progettate per altre stampanti Lexmark potrebbero non funzionare su questa stampante.

**1** Rimuovere il coperchio di accesso alla scheda di sistema. Vedere **Accesso alla scheda di sistema della stampante**.

**Avvertenza:** le schede di memoria della stampante possono essere facilmente danneggiate dall'elettricità statica. Prima di prendere in mano una scheda, toccare un oggetto metallico (ad esempio, la struttura metallica della stampante).

**2** Premere i fermi ai lati del connettore di memoria per aprirli.

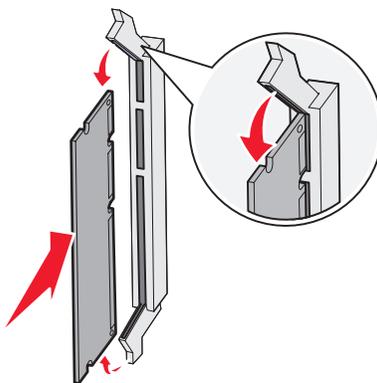
**3** Estrarre la scheda di memoria dalla confezione.

Non toccare i punti di connessione lungo il bordo della scheda. Conservare la confezione.

**4** Allineare le tacche presenti sulla parte inferiore della scheda alle tacche del connettore.

**5** Spingere con decisione la scheda di memoria nel connettore finché i fermi posti su ciascun lato del connettore non *scattano* in posizione.

Per inserire completamente la scheda, potrebbe essere necessario esercitare una certa pressione.

**6** Verificare che entrambi i fermi siano inseriti nelle tacche corrispondenti presenti sulla scheda.

## *Installazione di una scheda firmware*

**Nota:** le schede firmware progettate per altre stampanti Lexmark potrebbero non funzionare su questa stampante.

1 Rimuovere il coperchio di accesso alla scheda di sistema. Vedere **Accesso alla scheda di sistema della stampante**.

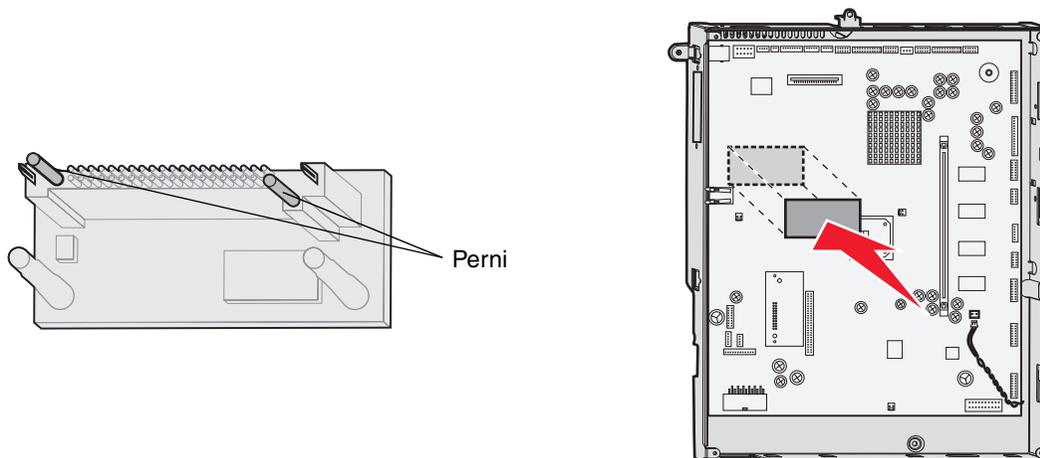
**Nota:** se è stata installata una scheda firmware, è necessario rimuoverla.

2 Estrarre la scheda firmware dalla confezione.

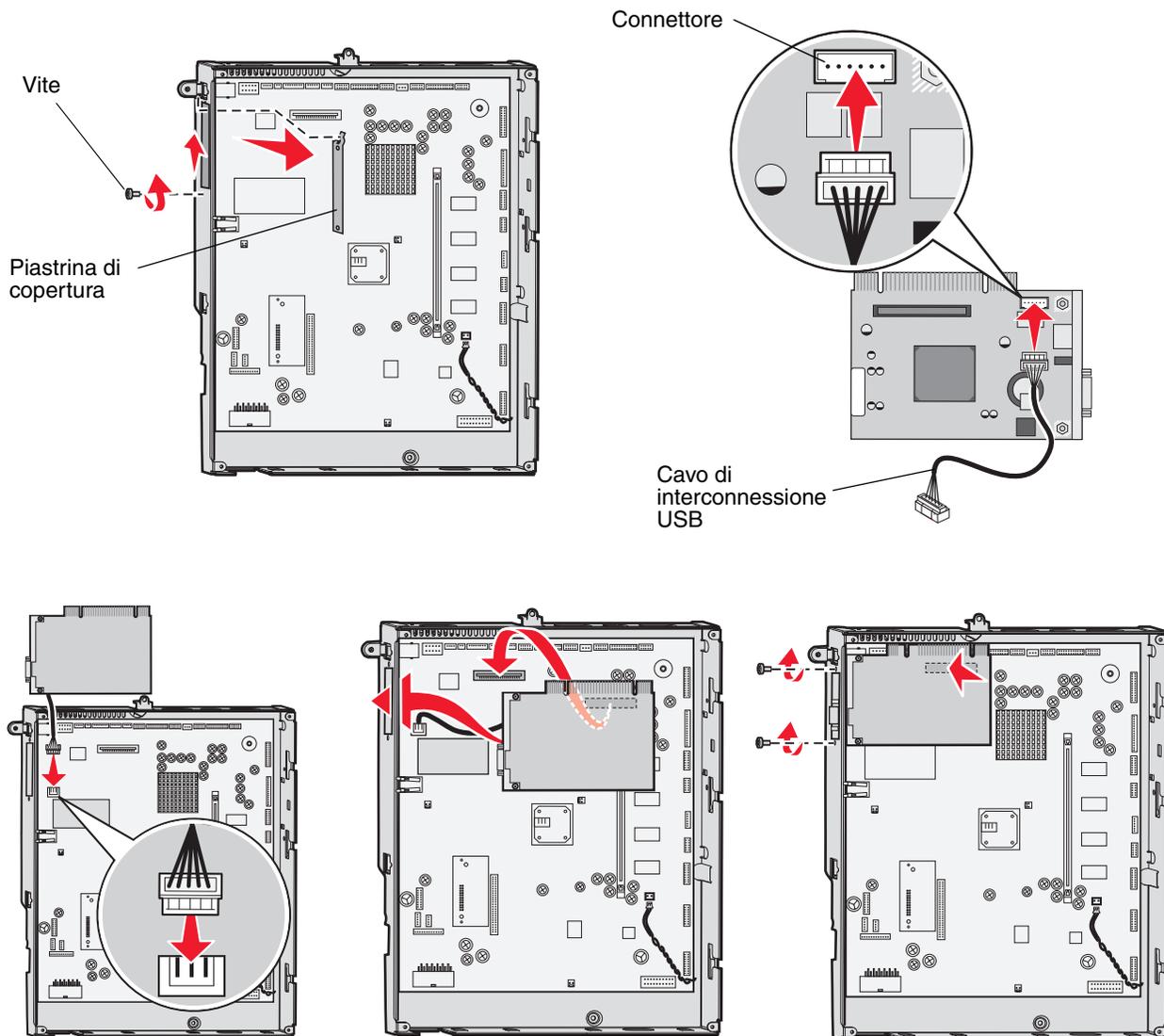
3 Tenendo la scheda dai lati, allineare i perni sulla scheda ai fori sulla scheda di sistema.

4 Inserire la scheda firmware fino a bloccarla in posizione.

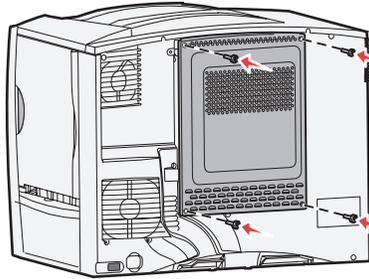
Il connettore sulla scheda di memoria firmware deve toccare per tutta la sua lunghezza la scheda di sistema e rimanere bloccato.

Fare attenzione a non danneggiare i connettori.

# Installazione della scheda di interfaccia

**Avvertenza:** le schede di interfaccia possono essere facilmente danneggiate dall'elettricità statica. Prima di prendere in mano una scheda di interfaccia, toccare un oggetto metallico (ad esempio, la struttura metallica della stampante).

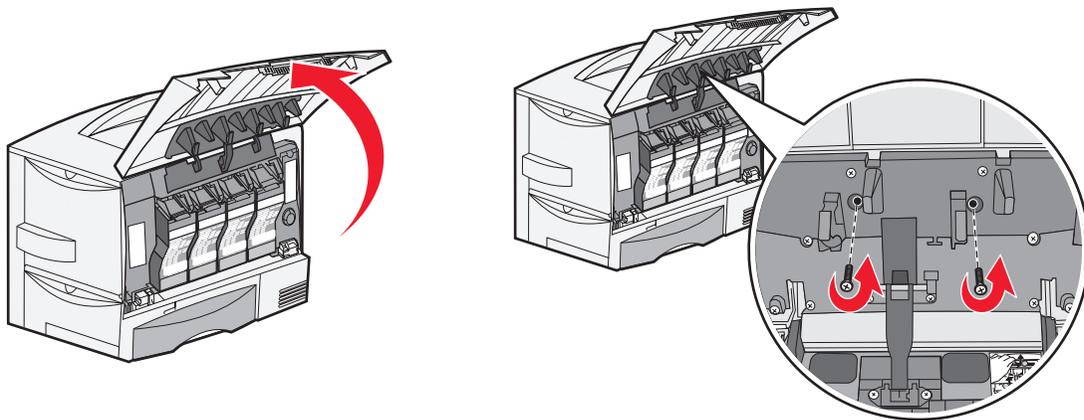
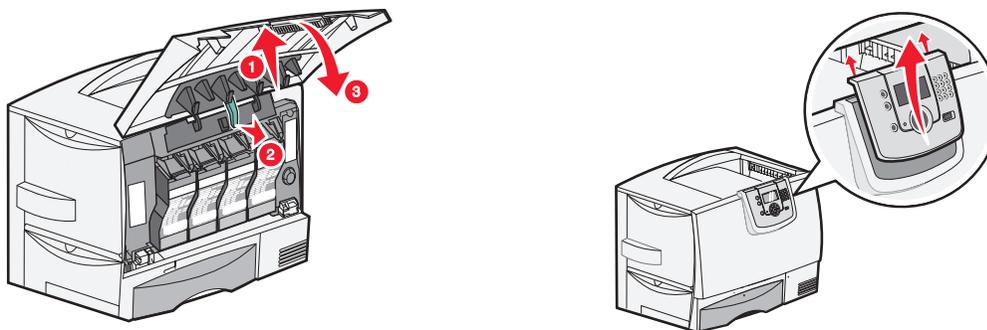
1 Individuare i connettori sulla scheda di sistema.
2 Rimuovere la vite e la piastrina di copertura e conservarle.
3 Estrarre dalla confezione il cavo e la scheda di interfaccia dello scanner. Conservare il materiale di imballaggio.
   a Collegare il cavo di interconnessione USB alla scheda.
   b Collegare il cavo di interconnessione USB alla scheda di sistema.
4 Allineare i punti di connessione sulla scheda al connettore sulla scheda di sistema e inserire la scheda con decisione nel connettore.
5 Inserire la vite della piastrina di copertura precedentemente conservata o l'altra vite fornita con la scheda.
6 Stringere la vite per fissare la scheda.

## *Reinstallazione della piastra*

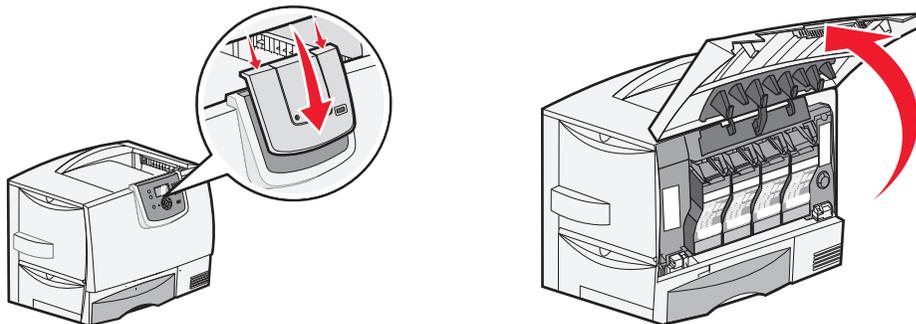
Dopo aver installato le schede opzionali sulla scheda di sistema della stampante, attenersi alle istruzioni riportate di seguito per reinstallare la piastra e chiudere gli sportelli.

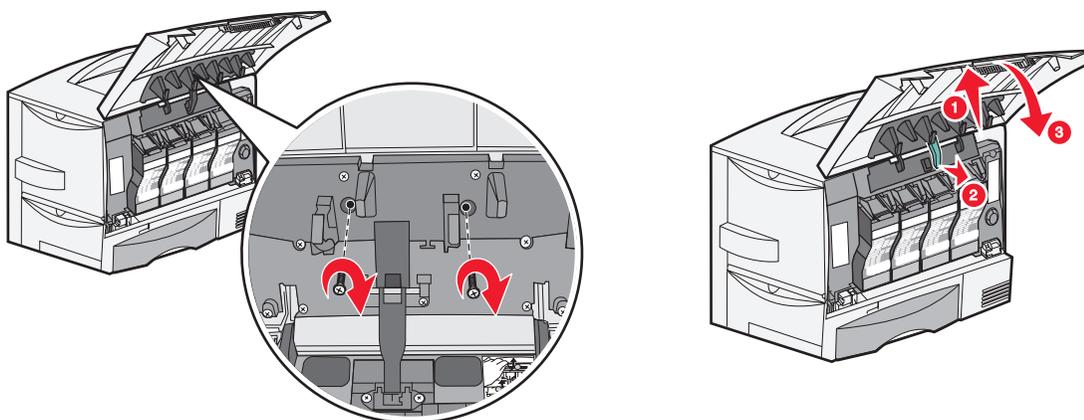
1. Allineare gli alloggiamenti situati nella parte superiore del coperchio di accesso alle viti accanto alla parte superiore della stampante.
2. Far scorrere il coperchio sotto il coperchio principale fin quando non si arresta.
3. Inserire le viti nella parte superiore del coperchio e stringerle.
4. Inserire le viti nella parte inferiore del coperchio e stringerle.

# Installazione dello scanner

## Installazione del coperchio del pannello operatore della stampante

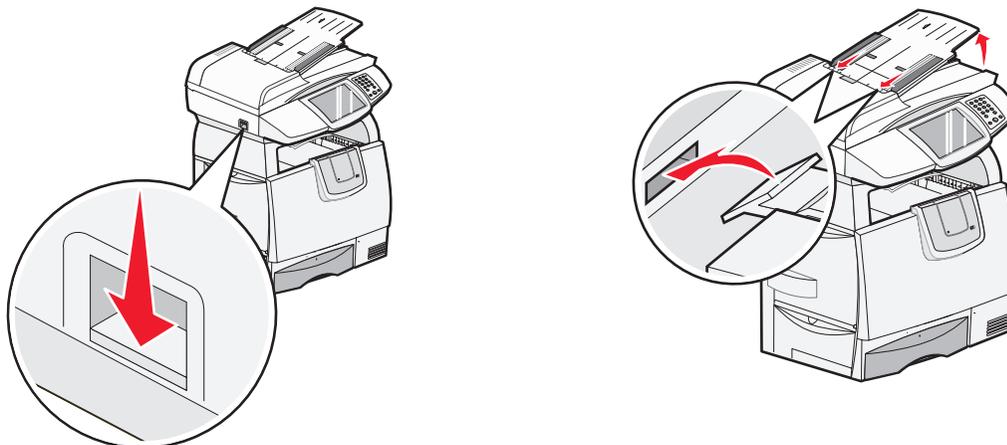
Il coperchio del pannello operatore è fornito in dotazione con l'unità MFP. L'installazione del coperchio è facoltativa. Per installare il coperchio:

1. Aprire lo sportello anteriore.
2. Rimuovere le due viti di fissaggio del coperchio del pannello operatore

3. Chiudere lo sportello anteriore.
4. Rimuovere il coperchio del pannello operatore.

5 Installare il nuovo coperchio del pannello operatore.

6 Aprire lo sportello anteriore.

7 Inserire le due viti di fissaggio del coperchio del pannello operatore e stringerle senza esercitare un'eccessiva pressione.

8 Chiudere lo sportello anteriore.

## *Sblocco dello scanner*

1 Individuare il dispositivo di blocco sul lato dello scanner, quindi abbassarlo.

2 Sollevare il vassoio di alimentazione dello scanner fino a bloccarlo in posizione.

# Collegamento dei cavi e dei cavi di alimentazione

**ATTENZIONE:** collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica dotata di messa a terra e facilmente accessibile.
In caso di temporali non utilizzare la funzione fax. Non installare il prodotto né effettuare i collegamenti elettrici e dei cavi (cavo di alimentazione o cavo telefonico).

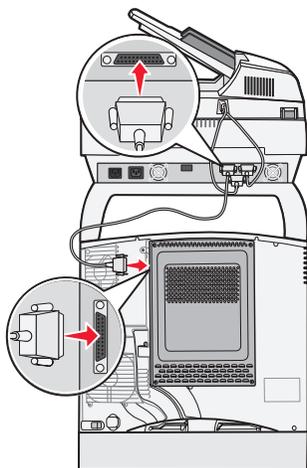
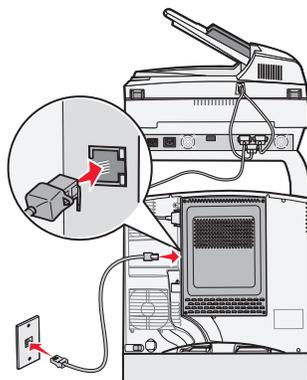
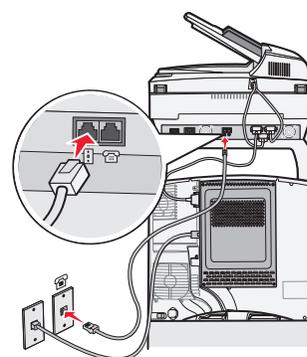
1 Collegare il cavo dello scanner allo scanner e alla stampante.

2 Collegare la stampante a un connettore o hub LAN utilizzando cavi standard compatibili con la rete.

3 Collegare il cavo RJ-11 della linea telefonica/fax alla porta modem di sinistra situata sul retro dello scanner.

**Nota:** ***Germania***: utilizzare solo l'adattatore TAE di tipo F per la Germania fornito con il prodotto, in quanto è dotato di un filtro dei toni per il calcolo del consumo. L'adattatore è specificamente progettato per il connettore F della presa a muro utilizzata in Germania. L'adattatore deve essere l'unico dispositivo collegato alla presa a muro NFN.
***Svizzera***: utilizzare solo l'adattatore per la Svizzera fornito con il prodotto, in quanto è dotato di un filtro dei toni per il calcolo del consumo.

4 Se si dispone di un adattatore per telefono specificamente progettato per l'uso nell'area in cui si risiede, collegarlo al cavo della linea telefonica/fax e inserire quest'ultimo nella presa a muro della linea telefonica.

Per collegare un telefono all'unità MFP, inserire il cavo del telefono nella porta modem di destra sul retro dello scanner.

Passo 1

Passo 2

Passo 3

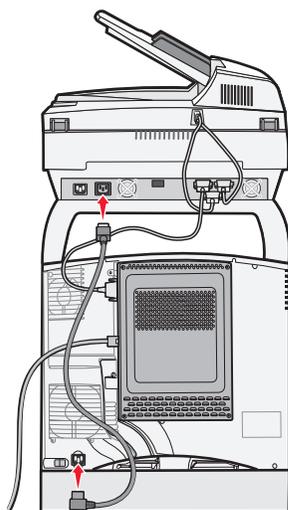
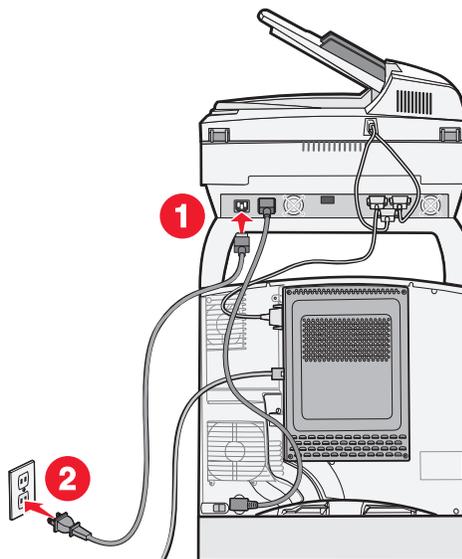
**5** Collegare il cavo di alimentazione alla stampante e allo scanner.

**Nota:** utilizzare il cavo di alimentazione in dotazione con lo scanner.

**6** Collegare il cavo di alimentazione allo scanner.

- Utilizzare il cavo di alimentazione in dotazione con lo scanner.
- Se è installato un cassetto da 2000 fogli, collegare lo scanner al cassetto mediante l'apposito cavo di alimentazione.

**7** Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.

Se è installato un cassetto da 2000 fogli, collegare il cavo di alimentazione al cassetto da 2000 fogli, quindi inserirlo in una presa dotata di messa a terra.

**Passo 5**

**Passo 6**

# *Installazione dei driver*

**1** Accendere il computer e tutte le periferiche.

**2** Inserire il CD *Software e documentazione* della stampante nell'unità CD del computer, quindi seguire le istruzioni a video per l'installazione dei driver della stampante.

**3** Inserire il CD *Software e documentazione* dell'unità *MFP 4600* nell'unità CD del computer, quindi seguire le istruzioni a video per l'installazione dei driver dell'unità MFP.

**4** Verificare che il computer riconosca le opzioni installate.

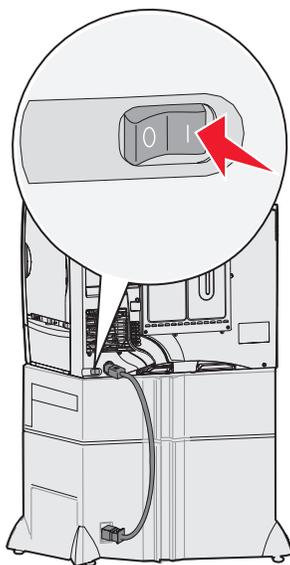
**a** Aprire la cartella **Stampanti**.

**b** Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla nuova unità MFP e selezionare **Proprietà**.

**c** Selezionare la scheda che contiene le opzioni installabili.

In base al sistema in uso, tale scheda può essere **Opzioni di installazione**, **Impostazioni periferica**, **Periferica** o **Opzioni**.

**d** Aggiungere le opzioni installate.

**5** Accendere la stampante.

# *Impostazione del fax*

Quando si accende l'unità MFP per la prima volta o dopo un periodo prolungato dall'ultima accensione, viene visualizzato `Imposta orologio`. Inoltre, in molti paesi o regioni è necessario che i fax in uscita contengano le seguenti informazioni nel margine superiore o inferiore di ogni pagina trasmessa o sulla prima pagina:

- Data e ora (data e ora di trasmissione del fax)
- Nome della stazione (identificazione della società, di altre entità o dell'utente che trasmette il messaggio)
- Numero della stazione (numero di telefono della macchina dalla quale viene trasmesso il fax, della società, di altre entità o dell'utente che trasmette il messaggio)

**Nota:** per informazioni sulle norme FCC, vedere **Avvertenze sulle emissioni elettriche** e **Altre avvertenze sulle telecomunicazioni** nella *Guida per l'utente* disponibile sul CD *Software e documentazione* dell'unità MFP.

È possibile immettere le informazioni relative all'impostazione del fax nei seguenti modi:

- Manualmente, tramite il pannello di controllo dell'MFP; vedere "Impostazione manuale del fax" a pagina 32.
- Utilizzare il browser per accedere all'indirizzo IP dell'unità MFP ed entrare nel menu Configura; vedere "Impostazione del fax mediante il browser" a pagina 33. Per informazioni sull'assegnazione di un indirizzo IP, vedere **Assegnazione di un indirizzo IP alla stampante a pagina 32** e **Verifica delle impostazioni IP a pagina 33**.

**Nota:** se non si dispone di un ambiente TCP/IP, è necessario utilizzare il pannello di controllo dell'unità MFP per impostare le informazioni principali relative al fax.

Per maggiori informazioni sul metodo che si desidera utilizzare per l'impostazione del fax, vedere la tabella riportata di seguito.

| Argomento | Andare a pagina… |
|---|---|
| Impostazione manuale del fax | **32** |
| Impostazione del fax mediante il browser | **33** |

## Impostazione manuale del fax

1. Toccare l'icona a forma di chiave sulla schermata Home.
2. Toccare **Impostazioni**.
3. Toccare **Impostazioni fax**.
4. Toccare **Impostazioni generali fax**.
5. Toccare **Nome stazione**.
6. Immettere il nome della stazione (il nome dell'utente o della società).
7. Toccare **Fine** per salvare le selezioni effettuate.
8. Toccare **Numero stazione**.
9. Immettere il numero del fax della stazione utilizzata.
10. Toccare **Fine**.

**Nota:** se l'ID chiamante è supportato nella propria regione, potrebbe essere necessario modificare l'impostazione predefinita. È possibile scegliere tra due tipi di impostazioni: FSK (modo 1) e DTMF (modo 2). Contattare la società telefonica di zona o passare all'altra impostazione se l'unità MFP non identifica le chiamate in arrivo.

## Assegnazione di un indirizzo IP alla stampante

Se la rete utilizza il protocollo DHCP, quando si connette il cavo di rete alla stampante viene automaticamente assegnato un indirizzo IP.

1. Individuare l'indirizzo nella sezione "TCP/IP" della pagina delle impostazioni di rete.

   **Per stampare una pagina delle impostazioni di rete**

   a. Toccare l'icona a forma di chiave sul pannello di controllo dell'unità MFP.
   b. Toccare **Report**.
   c. Toccare **Pagina impostazioni rete** o **Pagina impost. rete <x>**.
2. Andare alla sezione **Impostazione del fax mediante il browser a pagina 33**.

Se la rete non utilizza il protocollo DHCP, è necessario assegnare manualmente un indirizzo IP alla stampante. Uno dei metodi più semplici consiste nell'utilizzare il pannello operatore:

1. Toccare l'icona a forma di chiave sul pannello operatore.
2. Toccare la freccia accanto a **Rete/Porte**.
3. Toccare la freccia accanto a **TCP/IP**.

   Viene visualizzato `Rete standard`.
4. Toccare **Indirizzo**.
5. Immettere l'indirizzo IP tramite il tastierino numerico. Dopo aver immesso l'indirizzo, toccare **Inoltra**.

   Per qualche istante viene visualizzato il messaggio `Inoltro selezione`.
6. Toccare **Netmask**.
7. Immettere la netmask IP tramite il tastierino numerico. Dopo aver immesso l'indirizzo, toccare **Inoltra**.

   Per qualche istante viene visualizzato il messaggio `Inoltro selezione`.
8. Toccare **Gateway**.
9. Immettere il gateway IP tramite il tastierino numerico. Dopo aver immesso l'indirizzo, toccare **Inoltra**.

   Per qualche istante viene visualizzato il messaggio `Inoltro selezione`.
10. Toccare l'icona Home.

## Verifica delle impostazioni IP

1 Stampare un'altra pagina delle impostazioni di rete. Controllare nella sezione "TCP/IP" che l'indirizzo IP, la netmask e il gateway siano corretti. Per informazioni, vedere **Per stampare una pagina delle impostazioni di rete a pagina 32**.

2 Inviare un comando ping alla stampante e verificare che risponda. Quando compare un prompt di comandi su un computer di rete, immettere la stringa `ping` seguita dal nuovo indirizzo IP della stampante (ad esempio, `192.168.0.11`).

**Nota:** in Windows, premere **Start** → **Programmi** → **Prompt dei comandi** (o **Accessori** → **Prompt dei comandi** in Windows 2000).

Se la stampante è collegata in rete, si riceve una risposta.

## Impostazione del fax mediante il browser

**Nota:** la configurazione viene generalmente effettuata da un tecnico specializzato. Se viene richiesto di immettere una password mentre si eseguono le istruzioni riportate di seguito, contattare il referente tecnico specializzato.

1 Digitare l'indirizzo IP dell'unità MFP nel campo URL del browser (ad esempio, http://192.168.236.24), quindi premere **Invio**.

2 Fare clic su **Configurazione**.

3 Fare clic su **Impostazione fax** sotto l'intestazione MFP.

4 Fare clic su **Configurazione**.

Se si desidera cambiare le modalità del fax, è necessario fare clic su **Inoltra** per poter accedere alla pagina di configurazione.

**Nota:** durante l'accensione dell'unità MFP, se il server di stampa è configurato per l'utilizzo dell'ora NTP (Network Time Protocol), vengono fornite la data e l'ora correnti. Tuttavia, perché l'ora sia esatta, è necessario impostare il fuso orario.

5 Immettere le informazioni necessarie relative alle norme FCC (Federal Communications Commission):

- Data e ora (data e ora correnti)
- Nome della stazione (nome dell'utente o della società)
- Numero della stazione (numero della linea fax)

6 Selezionare il fuso orario, ad esempio quello orientale (per gli Stati Uniti e il Canada, selezionare l'ora solare del fuso orientale). In tal modo, vengono impostate le informazioni necessarie.

7 Impostare le opzioni per Squilli risposta e così via.

8 Una volta immesse le informazioni, fare clic su **Inoltra**.

Mediante il browser o il pannello di controllo dell'unità MFP, è possibile modificare le impostazioni opzionali, ad esempio l'impostazione di un registro relativo alla trasmissione fax, la creazione di destinazioni fax permanenti e l'abilitazione della funzione relativa al server fax.

**Nota:** se l'ID chiamante è supportato nella propria regione, potrebbe essere necessario modificare l'impostazione predefinita. È possibile scegliere tra due tipi di impostazioni; FSK (modo 1) e DTMF (modo 2). Contattare la società telefonica di zona o passare all'altra impostazione se l'unità MFP non identifica le chiamate in arrivo.

# Verifica dell'impostazione dell'unità MFP

## Stampa di una pagina delle impostazioni dei menu

1. Toccare l'icona a forma di chiave sul pannello di controllo dell'unità MFP.
2. Toccare **Report**.
3. Toccare **Pagina impostazioni menu**.
4. Verificare che le opzioni installate siano elencate correttamente sotto le voci "Funzioni installate" e "Informazioni sulla stampante".

## Stampa delle pagine della Guida

Si raccomanda di conservare le presenti informazioni in un luogo facilmente accessibile accanto alla stampante.

1. Toccare l'icona a forma di chiave sul pannello di controllo dell'unità MFP.
2. Toccare **Guida**.
3. Toccare **Stampa tutte le guide**.

   Per stampare un solo argomento, toccare la sezione corrispondente.

## Copia di prova

1. Posizionare il documento originale nell'alimentatore automatico documenti (ADF), con il lato di stampa rivolto verso l'alto, o sulla superficie piana, con il lato di stampa rivolto verso il basso.

   Se si utilizza l'ADF, regolare le guide carta.
2. Premere **OK** sul tastierino numerico.

> **Nota:** se è stato installato un profilo LDSS, l'esecuzione della copia rapida potrebbe generare un errore. Rivolgersi a un tecnico specializzato per accedere alle funzioni relative alla copia.

## Invio di un fax di prova

Inviare una pagina di prova e attendere la risposta.

> **Nota:** se Invia/Fax è disattivato, questa opzione *non* è disponibile.

1. Posizionare il documento originale nell'alimentatore automatico documenti con il lato di stampa rivolto verso l'alto e il lato corto rivolto verso l'interno.
2. Regolare le guide carta.
3. Toccare **Fax** sulla schermata Home.

**4** Immettere il numero di fax utilizzando i numeri del touch screen o del tastierino numerico.

Per aggiungere altri destinatari, toccare Avanti e digitare il numero di telefono o di scelta rapida oppure consultare la rubrica.

**Nota:** per inserire una pausa di composizione di due secondi in un numero di fax, toccare il pulsante **Pausa composizione**.

La pausa di composizione viene visualizzata con una virgola nella casella Invia fax a. Utilizzare questa funzione se è necessario selezionare prima la linea esterna.

**5** Toccare **Invia fax**.

## *Verifica del profilo per la scansione sul PC*

**1** Digitare l'indirizzo IP dell'unità MFP nel campo relativo all'URL del browser, quindi premere **Invio**.

Se viene visualizzata la schermata relativa all'applet Java, fare clic su **Sì**.

**2** Fare clic su **Profilo scansione**.

**3** Fare clic su **Crea profilo di scansione**.

**4** Selezionare le impostazioni di scansione, quindi fare clic su **Avanti**.

**5** Selezionare un'ubicazione in cui salvare il file sottoposto a scansione.

**6** Immettere un nome per il profilo.

Il nome del profilo è il nome che viene visualizzato nell'elenco PROFILO SCANSIONE sul pannello di controllo dell'unità MFP.

**7** Fare clic su **Inoltra**.

**8** Leggere le istruzioni visualizzate sulla schermata Scansione nel PC.

Quando si fa clic su Inoltra, viene assegnato automaticamente un numero di scelta rapida che può essere utilizzato al momento della scansione.

**a** Posizionare il documento originale nell'alimentatore automatico documenti dell'unità MFP con il lato di stampa rivolto verso l'alto e il lato corto rivolto verso l'interno.

**b** Premere **#** e, successivamente, il numero di scelta rapida sul tastierino numerico oppure toccare **Profili** sulla schermata Home.

**c** Dopo aver immesso il numero di scelta rapida, lo scanner esegue la scansione del documento e lo invia alla directory o all'applicazione specificata. Se si tocca **Profili** sulla schermata Home, selezionare dall'elenco il numero di scelta rapida desiderato.

**9** Visualizzare il file sul computer.

Il file viene salvato nell'ubicazione selezionata o aperto nell'applicazione specificata.

# Distribuzione delle informazioni per gli utenti dell'unità MFP

## Accesso alle istruzioni

La documentazione in linea dell'unità MFP comprende istruzioni utili per l'esecuzione di copie, l'invio di fax e la scansione di documenti verso e-mail, destinazioni FTP o verso il proprio PC. Contiene inoltre informazioni su diversi menu e messaggi e informazioni di configurazione.

Per visualizzare le informazioni disponibili sul CD *Software e documentazione* dell'unità *MFP 4600*, fare clic su **Visualizza documentazione**, quindi selezionare l'unità MFP in uso.

## Distribuzione delle informazioni

Per distribuire informazioni sull'unità MFP agli utenti, è possibile:

- Stampare delle copie di ciascuna sezione delle istruzioni memorizzate sul CD *Software e documentazione* dell'unità *MFP 4600* e consegnarle all'utente.
- Copiare il PDF contenente le istruzioni e salvarlo in una posizione facilmente accessibile sulla rete normale o Intranet. È possibile trovare i PDF nella directory delle pubblicazioni sul CD *Software e documentazione* dell'unità *MFP 4600*.
- Collegarsi al sito Web Lexmark (**www.lexmark.com**) e accedere alle informazioni disponibili. Copiare l'URL e inviare il collegamento agli utenti dell'unità MFP.

## Limitazioni d'uso dell'unità MFP

La funzione di accounting dei processi dell'unità MFP può essere configurata per richiedere all'utente l'immissione del numero autorizzato o per la selezione di un nome autorizzato per accedere al pannello di controllo.

Per istruzioni dettagliate, consultare il CD *Software e documentazione* dell'unità *MFP 4600* e il CD *Software e documentazione* della stampante.

# Risoluzione dei problemi di impostazione

| Problema | Soluzione |
|---|---|
| Sul display dello scanner non viene visualizzato nulla. | La comunicazione tra lo scanner e la stampante non è attiva.<br>**1** Spegnere e riaccendere la stampante.<br>**2** Spegnere la stampante e scollegare lo scanner. Verificare che tutti i cavi siano collegati, quindi collegare lo scanner prima di accendere la stampante. |
| Il pannello di controllo non funziona. | Verificare che la stampante sia accesa.<br>**Nota:** ricordarsi di collegare lo scanner prima di accendere la stampante. |
| Lo scanner non funziona. | **1** Verificare che lo scanner sia stato sbloccato. Vedere passo 1 a pagina 28.<br>**2** Spegnere la stampante e scollegare lo scanner. Verificare che tutti i cavi siano collegati, quindi collegare lo scanner prima di accendere la stampante. |
| Il documento di prova non viene stampato. | **1** Verificare che la presa elettrica sia funzionante.<br>**2** Controllare che tutti i cavi siano inseriti in modo corretto.<br>**3** Riavviare il processo di prova. |
| Impossibile inviare o ricevere fax. | **1** Verificare che il cavo telefonico sia collegato in modo corretto alla porta modem fax del server di stampa e alla presa telefonica a muro.<br>**2** Ripetere l'impostazione del fax. Vedere **Impostazione del fax a pagina 31**.<br>**3** Consultare la documentazione in linea contenuta nel CD *Software e documentazione* dell'unità *MFP 4600*. Fare clic su **Visualizza documentazione** ▸ **Uso della stampante MFP** ▸ **Risoluzione dei problemi relativi ai fax**. |

## *Come ottenere ulteriori informazioni*

Per un elenco completo dei numeri telefonici e dei siti Web, avviare il CD *Software e documentazione* dell'unità MFP, quindi fare clic su **Contatta Lexmark**.